



Reise-Special

DIENSTAG, 15. NOVEMBER 2016

Kreuzfahrten 30

Bingo und mehr auf der Costa Deliziosa



Kanalinseln 31

Englische Beautys mit französischem Charme



Myanmar 33

Ein Projekt, das Perspektiven schafft



Thailands schöne Konkurrenz

BANGKOK. Es ist eine Liebesgeschichte, welche die Schweizerinnen und Schweizer mit Thailand verbindet. Helvetische Asien-Fans halten dem Land seit Jahren die Treue und suchen vorzugsweise im Winter die Wärme der Geliebten auf. Gemäss Veranstalter hat der Tod von Kö-

nig Bhumibol im Oktober keinen Einfluss auf das Buchungsverhalten. Doch es gibt immer mehr spannende Destinationen in Asien, die Aufmerksamkeit wecken. Laos und Kambodscha zum Beispiel. Aber auch Indien fasziniert wieder viel mehr Reisende.

Seite 26



Indien zieht wieder viel mehr Reisende an. FOTOLIA

Der grüne Geist Costa Ricas

SAN JOSÉ. Costa Rica ist reich an üppigen Wäldern, an einer bunten Tierwelt, an seltenen Arten. Die Natur ist der grösste Schatz des kleinen Landes. Und über

ihn wird in den vergangenen Jahren immer sorgfältiger gewacht. Die Regierung hat Schutzzonen eingerichtet, die Bauern bekommen Anreize, Wald auf-

zuforsten, und Hotelbesitzer überlegen sich, wie sie der Atmosphäre so wenig CO₂ wie möglich zufügen. Mit Erfolg, wie ein Besuch zeigt.

Seite 29

Die exotischen Schwestern

BANGKOK. Thailand ist perfekt, um dem Winter zu entfliehen. Doch es gibt in Asien noch viel anderes zu entdecken.

In Bangkok auf Märkten stöbern, in den Bergen im Norden Kulturschätze suchen, im Süden mit dem Roller von Strand zu Strand düsen – Thailand bietet alles, was Reisende sich wünschen. Eine schöne Note Exotik und eine sehr gute In-

frastruktur. Die köstliche Küche und die freundlichen, offenen Menschen machen es Gästen zusätzlich leicht.

Das ehemalige Siam gehört seit Jahren zu den Lieblingsdestinationen der Schweizer. 2015 verzeichnete Thailand rund 220 000 Einreisen aus der Schweiz. Aber es gibt immer mehr Länder im südlichen Asien, die Alternativen bieten, ein anderes Reiseerlebnis versprechen. Myanmar zum Beispiel. «In Myanmar erlebt man noch

ein sehr authentisches Asien», beschreibt Stephan Roemer, Geschäftsführer des Spezialisten tourasia. Er empfiehlt das Land der Pagoden Reisenden, die auf hohen Komfort verzichten können und viel auf herzliche Begegnungen geben. Auch Laos ist noch ursprünglicher, das Leben noch gemächlicher als im geschäftigen Thailand oder Vietnam. Durch Luang Prabang zu schlendern und den ruhigen Zauber dieser abgelegenen Stadt zu spüren, bleibt unvergesslich – und wird von immer mehr Reisenden gemacht.

Geschäftig geht es auch in Siem Reap, der Stadt bei den eindrucklichen Tempeln von Angkor Wat, zu und her. Wer das kulturelle Highlight aber hinter sich lässt, taucht in eine andere Welt ein. Kambodscha holt touristisch auf und reizt mit wunderschönen Landschaften. «Dazu gehören auch tolle Badeorte», sagt Roemer.

Der aufsteigende Stern bei tourasia ist jedoch Sri Lanka. Die Insel mit ihrem natürlichen Reichtum, einer jahrtausendealten Kultur und buddhistischen Stätten zieht



Sri Lanka, hier ein Höhlentempel in Dambulla, erlebt eine wachsende Nachfrage. SHUTTERSTOCK.

immer mehr Reisende an. Und auch Indien erlebt ein Revival. Für Vielgereiste das Tüpfchen auf dem i, findet Roemer. «Wer etwas erleben will, jeden Tag

Überraschungen sucht, der wird von Indien vielleicht nicht entspannt, aber erfüllt nach Hause zurückkehren.» srs tourasia.ch

TREKKING UND GLAMPING IM NORDEN INDIENS

Passend zur wieder steigenden Nachfrage hat tourasia sein Indien-Angebot ausgebaut. Neu im Programm ist zum Beispiel ein Luxustrekking in Ladakh. Acht Tage lang sind die Gäste in der landschaftlich traumhaften Gebirgsregion im

Norden des Landes unterwegs. Ladakh ist dünn besiedelt und wird wegen seiner tibetisch-buddhistischen Kultur auch Klein-Tibet genannt. Übernachtet wird unterwegs in den Chamba Camps Thiksey und Diskit. 14 Luxuszeltel bieten dort

jeglichen Komfort und Entspannung von den Wanderungen. Die Tour startet und endet in Leh, der Hauptstadt von Ladakh. Sie ist auf 3500 Metern über Meer eine der höchsten Städte der Welt und war einst Station an der Seidenstrasse.

Direktflüge zum Strand

Herr Eberhard, welches sind die liebsten Sonnenziele der Schweizer im Winter?

Für die aktuelle Wintersaison sind vor allem Australien und Neuseeland, die Karibik sowie Costa Rica, Mauritius und Südafrika sehr gefragt.

Gibt es neue Trends?

Auch im Schnee bleiben ist beliebt: So bieten wir erstmals die Destination Tromsø in Nordnorwegen im Winter an. Neben Motorschlitten-Trips, Husky-Safaris oder Nordlicht-Touren können dort noch bis Ende Januar Wale beobachtet werden.

Und wenn sich jemand doch lieber an Traumstränden sonnt?

Dann ist Mauritius eine Alternative. Aufgrund des Direktfluges ab Zürich ist die Insel wieder einfach erreichbar. Auch die Malediven gehören zu den Favoriten, wenn man im Winter Wärme sucht. In kürzerer Flugzeit bieten die Arabischen Emirate und Oman ebenfalls warme Temperaturen und Sonnenschein.

Wo reist man am besten hin, wenn das Budget Ende Jahr nur noch klein ist?

Auch mit kleinem Budget muss man nicht auf ein paar warme Tage am Meer verzichten. Bei Migros Ferien haben wir beispielsweise attraktive Preise für Ferien im Indischen Ozean. Zudem gibt es bei Hotelplan wöchentlich neue Last-Minute-Angebote, zum Beispiel nach Phuket, Ägypten oder in die Dominikanische Republik.

Welche Destinationen an der Sonne empfehlen Sie Familien?

Mit Kindern empfiehlt es sich, lange Flüge zu vermeiden. Da anbieten sich vor allem die Kanarischen Inseln wie Gran Canaria, Lanzarote oder La Palma: Perfektes Strandwetter, um Sandburgen zu bauen, und auch die Planschbecken in den Familienhotels versprechen Spass. Wir bieten neu auch im Winter einen Direktflug nach La Palma an. srs hotelplan.ch; migros-ferien.ch



Kurt Eberhard, CEO Hotelplan Suisse



Myanmar ist noch sehr authentisch. APALIS



Luxus pur mit Oman Air!

Jetzt die Business Klasse zum Sonderpreis geniessen – Flüge schon ab CHF 1699! Oman-Air-Spezialangebote in der Business- und Economy-Klasse zu traumhaften Destinationen!

6 x wöchentlich Zürich–Maskat nonstop: Mo/Mi/Do/Fr/Sa/So

* Tarif für Hin- und Rückflug gemäss Verfügbarkeit, Taxen inklusive (Stand 11.11.2016). Taxen und Treibstoffzuschlag können Währungsschwankungen unterliegen.

Buchen Sie Ihren Flug bis zum 28.11.2016 für den Reisezeitraum bis zum 29.06.2017.

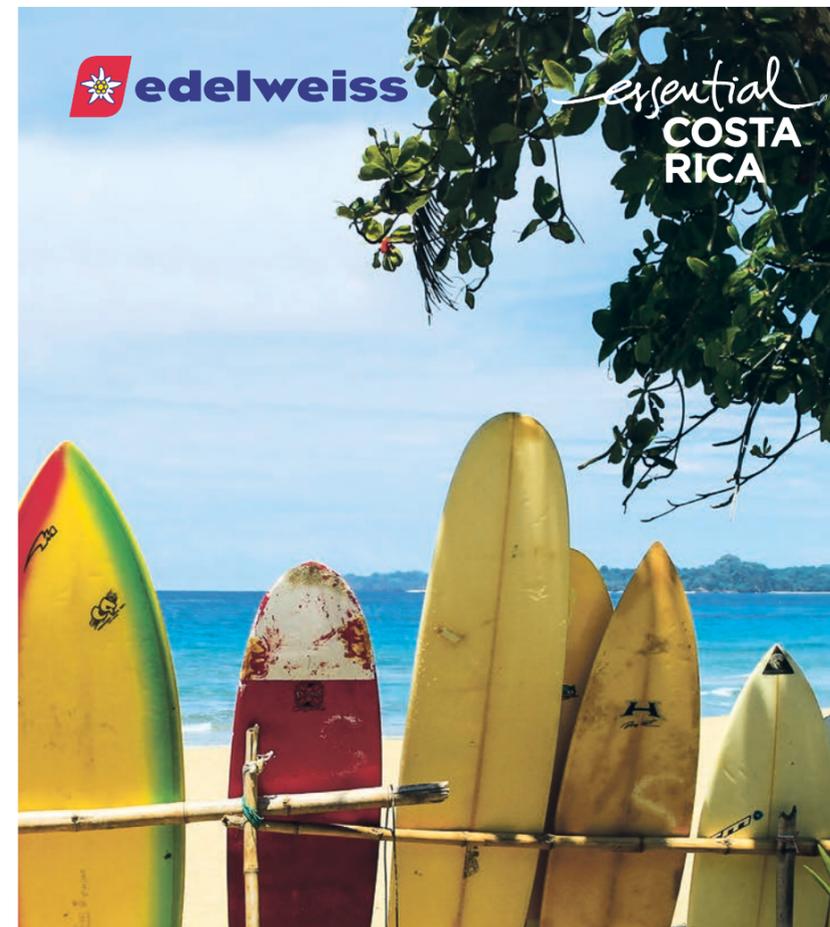
Ausgeschlossene Daten für Hinflug: 22.12.2016–26.12.2016 und für Rückflug: 05.01.2017–08.01.2017.

Weitere Einschränkungen vorbehalten. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und Tarifkonditionen.

Buchen Sie jetzt auf www.omanair.com unter der Telefonnummer **044 874 85 65** oder schreiben Sie eine E-Mail an zrh@omanair.com



| Destinationen | Economy-Klasse pro Person ab* | Business-Klasse pro Person ab* |
|---------------|-------------------------------|--------------------------------|
| Maskat | CHF 521.00 | CHF 1699.00 |
| Bangkok | CHF 474.00 | CHF 1699.00 |
| Colombo | CHF 652.00 | CHF 1699.00 |
| Manila | CHF 462.00 | CHF 1699.00 |
| Kathmandu | CHF 592.00 | CHF 1699.00 |
| Sansibar | CHF 599.00 | CHF 1699.00 |
| Kuala Lumpur | CHF 481.00 | CHF 1699.00 |
| Indien | CHF 492.00 | CHF 1699.00 |
| Guangzhou | CHF 905.00 | CHF 1699.00 |



In Costa Rica surfen Sie auf der Glückswelle!

Neu ab Mai 2017
Immer dienstags und freitags nonstop ab Zürich

Edelweiss fliegt direkt ab Zürich nach Costa Rica und an über 40 weitere Feriendestinationen. Mit ausgezeichnetem Service an Bord und einem Stück Heimat im Gepäck sorgen wir dafür, dass die schönste Zeit des Jahres bereits mit dem Flug beginnt.

flyedelweiss.com

Excellence Rhône | Flussreise Rhône & Golf

8 Tage ab Fr. **2535.-**
inkl. Vollpension an Bord, Bus An- und Rückreise



Golfplätze Rhône

Golf du Val de Sorne, Vernantois
Golf de la Bresse, Condeissiat
Golf du Gouverneur, Lyon
Golf Grand Avignon, Vedène
Golf Club de Nîmes Campagne, Nîmes

Tag 1 Schweiz–St. Jean de Losne. Busanreise nach St. Jean de Losne. Um 16.30 h legt die Excellence Rhône ab.
Tag 2 Chalons-sur-Saône–Mâcon. Transfer zur ersten Golfrunde im Burgund. Golf du Val de Sorne, Vernantois.
Tag 3 Mâcon–Lyon. Transfer zur zweiten Golfrunde im Burgund. Golf de la Bresse, Condeissiat.
Tag 4 Lyon. Transfer zur dritten Golfrunde in Lyon. Golf du Gouverneur, Lyon.
Tag 5 Tournon. Golfreier Tag. Morgens Ausflug Schluchten der Ardèche (Fr. 45).
Tag 6 Avignon–Arles. Transfer zur vierten Golfrunde in Avignon. Golf Grand Avignon, Vedène.
Tag 7 Arles–Port St. Louis. Transfer vom Rhône-Delta zur fünften Golfrunde in der Camargue. Golfplatz Golf Club de Nîmes Campagne, Nîmes.
Tag 8 Avignon–Schweiz. Busrückreise.

Reisedaten 2017:
06.05.–13.05. • 16.09.–23.09.

| Preis pro Person | Katalogpreis | Sofortpreis |
|--|--------------|-------------|
| Kabinentyp | | |
| 2-Bett-Kabine Hauptdeck | 3165.– | 2535.– |
| 2-Bett-Kabine, frz. Balkon, Mitteldeck | 3600.– | 2935.– |
| 2-Bett-Kabine, frz. Balkon, Oberdeck | 3815.– | 3095.– |

Zuschläge: Alleinbenützung Kabine Hauptdeck 0.– • Alleinbenützung Kabine Mittel-/Oberdeck 795.–

Unsere Leistungen: Busbegleitung im Königsklasse-Luxusbus • Excellence Flussreise mit Vollpension an Bord • Greenfees • Erfahrene Golf-Reiseleitung

Internet Buchungscod: www.mittelthurgau.ch **erstj2_go**

Excellence Princess | Flussreise Donau & Golf

8 Tage ab Fr. **2350.-**
inkl. Vollpension an Bord, Bus An- und Rückreise



Golfplätze Donau

Niederösterreichischer Golfclub, St. Pölten
Golf & Sportclub Fontana, Wien
Golf & Countryclub Pannonia, Budapest
Black River Bernalákovo, Bratislava
Golfclub Lenggenfeld Kamptal-Donauland

Tag 1 Schweiz–Passau. Busanreise nach Passau. Um 17.30 h legt die Excellence Princess ab.
Tag 2 Melk–Wien. Transfer zur ersten Golfrunde. Niederösterreichischer Golfclub, St. Pölten.
Tag 3 Wien. Transfer zur zweiten Golfrunde. Golf & Sportclub Fontana, Wien.
Tag 4 Budapest. Transfer zur dritten Golfrunde. Golf & Countryclub Pannonia, Budapest.
Tag 5 Budapest–Esztergom. Golfreier Tag. Morgens Rundfahrt in Budapest (Fr. 45). Mittags Ausflug Donauknie (Fr. 40).
Tag 6 Bratislava. Transfer zur vierten Golfrunde. Black River Bernalákovo, Bratislava.
Tag 7 Dürnstein–Passau. Transfer zur fünften Golfrunde. Golfclub Lenggenfeld Kamptal-Donauland.
Tag 8 Passau–Schweiz. Busrückreise.

Reisedaten 2017:
25.06.–02.07. • 13.08.–20.08.

| Preis pro Person | Katalogpreis | Sofortpreis |
|--|--------------|-------------|
| Kabinentyp | | |
| 2-Bett-Kabine Hauptdeck | 2890.– | 2350.– |
| 2-Bett-Kabine, frz. Balkon, Mitteldeck | 3450.– | 2790.– |
| Junior-Suite, frz. Balkon, Mitteldeck | 3890.– | 3150.– |
| 2-Bett-Kabine, frz. Balkon, Oberdeck | 3760.– | 3050.– |
| Junior-Suite frz. Balkon, Oberdeck | 4270.– | 3450.– |

Zuschläge: Alleinbenützung Kabine Hauptdeck 440.– • Alleinbenützung Kabine Mittel-/Oberdeck 795.–

Unsere Leistungen: Busbegleitung im Königsklasse-Luxusbus • Excellence Flussreise mit Vollpension an Bord • Greenfees • Erfahrene Golf-Reiseleitung

Internet Buchungscod: www.mittelthurgau.ch **eppas2_go**

Excellence Queen | Flussreise Mosel & Golf

7 Tage ab Fr. **2350.-**
inkl. An-/Rückreise und Vollpension an Bord



Golfplätze Mosel

Golf Club Trier
Golf Club Eifel
Jakobsberg Hotel- & Golfresort
Golf-Club Main-Taunus
Golf-Club Glashofen-Neusass

Tag 1 Schweiz–Trier. Busanreise nach Trier. Stadtrundfahrt/-ganz. Um 18 Uhr legt die Excellence Queen ab.
Tag 2 Bernkastel–Cochem. Transfer zur ersten Golfrunde. Golf Club Trier. Gemütliche Flussreise.
Tag 3 Cochem–Koblenz. Transfer zur zweiten Golfrunde. Golf Club Eifel. Flussreise in Richtung Koblenz.
Tag 4 Koblenz–Rüdesheim. Ab Boppard, Transfer zur dritten Golfrunde. Jakobsberg Hotel- & Golfresort. Rüdesheim heisst Sie willkommen.
Tag 5 Rüdesheim–Frankfurt. In Mainz, Transfer zur vierten Golfrunde. Golf-Club Main-Taunus. Transfer in die internationale Bankenmetropole Frankfurt.
Tag 6 Miltenberg–Wertheim. Ankunft in Miltenberg. Transfer zur fünften Golfrunde. Golf-Club Glashofen-Neusass.
Tag 7 Würzburg–Schweiz. Stadtrundfahrt/-gang in Würzburg. Busrückreise in die Schweiz.

Reisedatum 2017:
09.09.–15.09.

| Preis pro Person | Katalogpreis | Sofortpreis |
|--|--------------|-------------|
| Kabinentyp | | |
| 2-Bett-Kabine, Hauptdeck | 2705.– | 2350.– |
| 2-Bett-Kabine, frz. Balkon, Mitteldeck | 2945.– | 2650.– |
| 2-Bett-Kabine, frz. Balkon, Oberdeck | 3205.– | 2850.– |
| Mini-Suite, frz. Balkon, Mitteldeck | 3105.– | 2750.– |
| Mini-Suite, frz. Balkon, Oberdeck | 3305.– | 2950.– |

Zuschläge: Alleinbenützung Kabine Hauptdeck 0.– • Alleinbenützung Kabine Mittel-/Oberdeck 795.–

Unsere Leistungen: Busbegleitung im Königsklasse-Luxusbus • Excellence Flussreise mit Vollpension an Bord • Greenfees • Erfahrene Golf-Reiseleitung

Internet Buchungscod: www.mittelthurgau.ch **eqtri1_go**

Nicht inbegriffen: Auftragspauschale pro Person Fr. 20.– • Persönliche Auslagen • Getränke • Ausflüge • Versicherung • Trinkgelder
Abfahrtsorte: Wil ; Burgdorf ; Winterthur-Wiesendangen SBB; Zürich-Flughafen, Reisebusterminal ; Aarau SBB; Baden-Rüthhof ; Basel SBB
Abfahrtszeiten auf Anfrage

Jetzt bestellen: Katalog
«Golf Flussreisen 2017»

Gratis-Buchungstelefon **0800 86 26 85** • Online buchen
www.mittelthurgau.ch

reisebüro
mittelthurgau
Die Schiffsreisenmacher

Reisebüro Mittelthurgau Fluss- und Kreuzfahrten AG · Oberfeldstr. 19 · 8570 Weinfelden · Tel. 071 626 85 85 · info@mittelthurgau.ch

Das grüne Pura Vida

SAN JOSÉ. Costa Ricas grösster Schatz ist die üppige Natur. Sie wird vorbildlich geschützt.



Einer von vielen Traumstränden in Costa Rica: San Juanillo in Guanacaste. COSTA RICA TOURISM BOARD

Ein kleines Land in Zentralamerika macht es vor: Costa Rica will als erster Staat der Erde klimaneutral werden. Ein ehrgeiziger Plan, doch es gibt viele Projekte, die zeigen, dass es den «Ticos» ernst ist mit dem Schutz ihrer Umwelt.

Das kommt nicht von ungefähr. Costa Ricas grösster Reichtum ist seine Natur und die Artenvielfalt bei Tieren und Pflanzen. Vom Atlantik und Pazifik umspült, bietet das Land traumhafte Strände, Regen- und Nebelwälder, Vulkanlandschaften und Berge. Schönheit, die vom Klimawandel bedroht ist.

Ende der 1980er-Jahre war nur noch ein Fünftel des Bodens bewaldet, Abholzen war profitabel. Heute liegt wieder mehr als die Hälfte des Landes unter Baumkronen und es gibt strenge Auflagen, wieviele Bäume gefällt werden dürfen. Zudem werden die Bauern

unterstützt, wenn sie Weiden zu Wald machen. Rund ein Viertel der gesamten Fläche steht unter Naturschutz.

Der Wald ist ein entscheidender Faktor für die CO₂-Bilanz. Ein anderer ist die Stromproduktion. 2015 hat Costa Rica über 90 Prozent seiner Energie aus erneuerbaren Quellen gewonnen. Überall ist ein Nachhaltigkeitsgeist spürbar, der sich im Tourismus in Form von tollen Ökolodges zeigt. AMA/STS

NACHHALTIG WOHNEN IN ÖKOLOGES

La Tigra Rainforest Lodge: Die Bungalows auf Stelzen, die Betten, von den Türklinden bis zur Gaderobe – alles wurde aus dem für Holzschlag angebaute Holz vor Ort gebaut. Zur Lodge im Regenwald von Alajuela gehört auch ein Aufforstungsprojekt.

Capitán Suizo: Von Schweizern geführtes Boutique-Hotel in Tamarindo an der Pazifikküste von Costa Rica, in dem die Natur und die vielen Tiere, die im Garten leben oder ihn durchqueren, eine Hauptrolle spielen.

Selva Bananito Lodge: Die Besitzer dieser Ökologe an der karibischen Seite

von Costa Rica setzen sich stark für den Schutz des Regenwaldes und damit die Wasserreserven der Region ein. Mit privatem Reservat und guten Führungen. **Punta Isita:** Luxuriöses Hotel an einem Hang über dem Pazifik in Guanacaste. Bei den Ausflügen in die Natur, die hier angeboten werden, kommen Gäste auch mit Einheimischen in Kontakt.

El Silencio Lodge & Spa: Dieses Relais & Château-Haus in den Bergen der Region Bajos del Toro beweist, dass Nachhaltigkeit auch auf höchstem Niveau funktioniert. Ein Refugium für Naturliebhaber und Ruhesuchende.

Auf Nordlichtjagd

TROMSØ. Ab dem 7. Januar fliegt Helvetic Airways wieder jeden Samstag von Zürich bis ans Tor der Arktis. Tromsø, die grösste Stadt Nordnorwegens, liegt 350 Kilometer nördlich des Polarkreises. Der Ausgangspunkt zahlreicher Expeditionsreisen ist der perfekte Ort, um das gewaltige Schauspiel des Nordlichts zu beobachten. Am besten lässt man sich von Schlittenhunden auf der Nordlichtjagd begleiten. Das Naturerlebnis ist einmalig. Ein pulsierendes Nachtleben sowie zahlreiche Restaurants mit frisch zubereiteten Spezialitäten aus der arktischen Region sind weitere Highlights von Tromsø. MWE

travelhouse.ch



Am Kreuzfahrttag von knecht reisen stellen Reedereien ihre Highlights vor. KNECHT REISEN

Ein Schwätzchen mit Profis

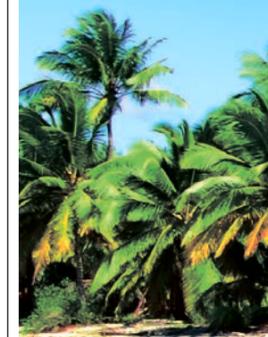
WINDISCH. Am kommenden Samstag, 19. November, lädt knecht reisen zum Kreuzfahrttag im Reisezentrum in Windisch ein. Mehr als 20 Reedereien werden an Info-Ständen und in Vorträgen über ihre Schiffe, deren Routen und die Neuheiten informieren. Die Türen stehen zwischen 11 und 16 Uhr offen, der Eintritt ist kostenlos. Da der Kreuzfahrttag in das Eurobus-Reisefest integriert ist, gibt es Gratis-Bustransfers ab Zürich. Ein weiterer Informationsanlass findet eine Woche

später am Sonntag, 27. November, statt. Die Informationsmatinee der tts-Gruppe, zu der neben knecht reisen unter anderem auch die Spezialisten tourasia, Latino Travel, Let's go Tours und Glur Reisen gehören, informiert mit Vorträgen und Experten beraten über Traumdestinationen. Die Matinee findet im Restaurant Carlton in Zürich statt und ist kostenlos. Für die Vorträge ist eine Anmeldung erforderlich. ssc knechtreisen.ch/kreuzfahrttag tts.ch/matinee



Mit Schlittenhunden unterwegs in Nordnorwegen.

Karibische
Träume
mit e-hoi
erleben!



50% Rabatt
für die 2. Person

Nur bis 02.12.2016
exklusiv bei e-hoi

*Reise-Nr. 36053, an ausgewählten Abfahrten 2017, limitiertes Kontingent. Weitere Bedingungen auf e-hoi.ch

Jetzt buchen:
www.e-hoi.ch
071 886 68 88

20 Sekunden

Jugendherbergen für Familien günstiger

ZÜRICH. Die Schweizer Jugendherbergen haben die Preise für Familien reduziert. Kinder bis ein Jahr übernachten gratis. Für Zwei- bis Fünfjährige zahlen die Eltern 15 Franken, für Sechs- bis Zwölfjährige pauschal 25 Franken. **sts**

Edelweiss erfreut Golfspieler

ZÜRICH. Noch bis Ende März transportiert Edelweiss bis zu 23 Kilogramm Golfgepäck kostenlos. Die Airline hat Golfdestinationen wie Madeira, Larnaca und die Kanarischen Inseln im Winterflugplan. **sts**

Die Vielfalt der Karibik entdecken

ZÜRICH. Die Karibik ist mit ihren vielfältigen Inseln prädestiniert für Schiffsreisen. MSC hat darum diesen Winter gleich zwei Schiffe im Karibischen Meer. Die MSC Divina und die MSC Poesia legen unter anderem in Kuba, Mexico, Costa Rica und Panama an. **sts**
e-hoi.ch

Traumschiff auf Italienisch

GENUA. Costa Crociere macht Kreuzfahrten dank günstigen Preisen populär. Ein Augenschein auf der Costa Deliziosa.



Die Costa Deliziosa bietet Unterhaltung und Entspannung. COSTA CROCIERE



Das Angebot an Wellness und Sport, an Unterhaltung bis hin zu 4D-Kino, Theater über drei Decks, Casino, Disco, Grand Bar mit Tanzfläche, Pooldeck, Shoppingcenter, Kinderclub und Kinderplanschbecken. Auch das einst grauhaarige Publikum hat sich verjüngt.

Angebot an Wellness und Sport, an Unterhaltung bis hin zu 4D-Kino, Theater über drei Decks, Casino, Disco, Grand Bar mit Tanzfläche, Pooldeck, Shoppingcenter, Kinderclub und Kinderplanschbecken. Auch das einst grauhaarige Publikum hat sich verjüngt.

Mittlerweile sind zwei Drittel der Schweizer Passagiere unter 60 Jahre alt. Man gibt sich unkompliziert, und Bingo ist nur einer von vielen Fun-Faktoren auf dem Schiff, das über 1130 Kabinen verfügt. Und wer den Genüssen in den vier Deliziosa-Restaurants und zwölf

Bars zu sehr zugesprochen hat, der findet Erholung im gigantischen, 3500 Quadratmeter grossen Wellnessbereich. Fitnesscenter, Thermalbad, Thalasso, Sauna, Dampfbad, Whirlpools, Swimmingpools – alles ist da. **KNE costakreuzfahrten.ch**



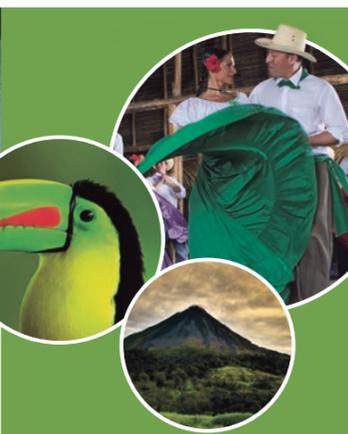
Die Excellence Princess auf dem Rhein. MITTELTHURGAU

ANZEIGE

Wandern vom Schiff aus

WEINFELDEN. Flusskreuzfahrten gelten zu Recht als gemütliche, entspannende Reiseart. Und trotzdem muss nicht darauf verzichten, wer in den Ferien neben Entschleunigung auch ein bisschen körperliche Aktivität braucht. Viele sogenannte Themen-Reisen, bei denen ein Teil der Passagiere mit eigenem Reiseleiter unterwegs ist, drehen sich um Sport. Der Flusskreuzfahrten-Spezialist Reisebüro Mittelthurgau zum Beispiel spricht Golfer, Velofahrer und Wanderer

mit solchen Angeboten an. Die Golfgäste an Bord besuchen jeden Tag einen anderen Golfplatz, die Radfahrer absolvieren einen Teil der Strecke auf dem Velosattel und die Wanderer erkunden das Reiseland zu Fuss, ohne jeden Morgen den Koffer packen zu müssen. Das Tempo und der Schwierigkeitsgrad sei eher einfach, sagen die Verantwortlichen. Nichts für Profisportler also, aber für fitte Geniesser. **ssc mittelthurgau.ch**



essential COSTA RICA

Pura Vida im Urlaubsparadies Costa Rica

Costa Rica lockt mit grosser Vielfalt in Flora und Fauna auf kleinster Fläche und bietet authentische Erlebnisse fernab Ihres Alltags.

VISITCOSTARICA.COM

Rauchende Vulkane, dichte Urwälder, traumhafte Tropenstrände und exotische Tiere: Naturliebhaber, Abenteurer, Sonnenanbeter und Kulturinteressierte erleben ganz-

jährig ihren Traumurlaub im grünen Herzen Zentralamerikas. Ob individuell, mit dem Mietwagen oder auf einer Rundreise – die politische Stabilität, moderne Infrastruktur und kurze Distanzen im Land machen Costa Rica zu einem idealen Urlaubsziel mit 365 Tagen Saison.

NEU: Edelweiss fliegt Sie ab Mai 2017 direkt von Zürich nach Costa Rica: www.flyedelweiss.com

Schönheiten im Kanal

JERSEY. Die Kanarischen Inseln? Nein, die Kanalinseln! Für viele sind Jersey, Guernsey, Alderney, Sark und Herm unbekannte Flecken auf der Landkarte. Wanderer und Blumenfreunde aber schätzen die von der Natur verwöhnten Eilande im Ärmelkanal zwischen



Das malerische Guernsey.

England und Frankreich schon lange. Jersey präsentiert sich mit Burganlagen, dem berühmten Zoo und den Jersey-Royal-Kartoffeln, die man in Feinschmeckerlokalen wie dem Mark Jordan at the Beach serviert bekommt. Ein Highlight ist die Wattwanderung mit Derek von Jersey Walk Adventures. In Gummistiefeln wadet man zu Muschelbänken und Austernfarmen und lernt: Nur Anfänger schlürfen Austern. Man muss sie kauen, damit sich das Aroma entfaltet.

20 Minuten dauert der Flug mit der Propellermaschine auf die Nachbarinsel Guernsey. Ein stilles Paradies mit Wildblumen, Palmen und steinernen Cottages. Auch wer kein Wandervogel ist, will hier nur eines: losspezieren. Beim Icart Point beginnt ein Klippenfild wie aus dem Bilderbuch. Obwohl man auf den Kanalinseln englisch spricht, ist die Küche französisch inspiriert. Im La Frégate in St. Peter Port kommen Krabben und Muscheln fangfrisch auf den Tisch. Danach gönnt man sich, very british, einen Cream Tea mit Scones. **GHE**

rolf meier reisen bietet vom 13. Mai bis 2. September 2017 exklusiv einen Direktflug von Zürich nach Jersey an. **rolfmeierreisen.ch**

ANZEIGE

Nonstop Sonne tanken.

Agadir · Beirut · Burgas · Calvi · Fuerteventura · Gran Canaria
Hurghada · Jerez de la Frontera · Kos · Kreta · La Palma
Madeira · Mallorca · Split · Varna

Hotelplan
100% schweizerisch

Last Minute

Jetzt profitieren und sparen!

La Palma
1 Woche ab
CHF 349.-
inkl. Hotel, Transfers
und Flug

| | | |
|--|--|--|
| <p>La Palma 1 Woche im Aparthotel Hacienda San Jorge ***** ohne Mahlzeiten, z. B. am 11.12.16 ab CHF 349.- Hotel, Transfer und Flug ab Zürich am So. <small>HM K SPC JORGE 0105 www.hotelplan.ch/h-2928</small></p> | <p>Lanzarote 1 Woche im Hipotels La Geria ***** inkl. Frühstück, z. B. am 11.12.16 ab CHF 399.- Hotel, Transfer und Flug ab Zürich am Di., So. <small>HM K ACE GERIA 0112 www.hotelplan.ch/h-3033</small></p> | <p>Malta 4 Nächte im Radisson Blu St. Julian's Resort ***** inkl. Frühstück, z. B. am 30.11.16 ab CHF 445.- Hotel und Flug ab Zürich am Mo., Mi., So. <small>www.hotelplan.ch/h-1878</small></p> |
| <p>Hurghada 1 Woche im SENTIDO Palm Royale Soma Bay ***** inkl. Halbpension, z. B. am 18.12.16 ab CHF 459.- Hotel, Transfer und Flug ab Zürich am So. <small>HM K HRG INTABU 0176 www.hotelplan.ch/h-38370</small></p> | <p>Fuerteventura 1 Woche im Fuerteventura Princess ***** inkl. Halbpension, z. B. am 12.12.16 ab CHF 549.- Hotel, Transfer und Flug ab Zürich am Mo., Sa. <small>HM K FUE FUEPRI 5004 www.hotelplan.ch/h-13022</small></p> | <p>Gran Canaria 1 Woche im Meliá Tamarindos ***** inkl. Frühstück, z. B. am 11.12.16 ab CHF 579.- Hotel, Transfer und Flug ab Zürich am Mo., Mi., Sa., So. <small>HM K LPA MALTAM 0305 www.hotelplan.ch/h-2815</small></p> |
| <p>Teneriffa 1 Woche im Meliá Jardines del Teide ***** inkl. Frühstück, z. B. am 7.12.16 ab CHF 629.- Hotel, Transfer und Flug ab Zürich am Mo., Mi., Sa. <small>HM K TFS MELJAR 2230 www.hotelplan.ch/h-17228</small></p> | <p>Marsa Alam 1 Woche im Mövenpick Resort El Quseir ***** inkl. Halbpension, z. B. am 15.12.16 ab CHF 699.- Hotel, Transfer und Flug ab Zürich am Do. <small>HM K RMF MOEQUS 0110 www.hotelplan.ch/h-84</small></p> | <p>Nordnorwegen 1 Woche im Quality Saga Hotel *** inkl. Frühstück, z. B. am 7.12.16 ab CHF 899.- Hotel, Transfer und Direktflug ab Zürich am Sa. <small>HP J TOS QUASAG 0142 www.hotelplan.ch/h-91831</small></p> |
| <p>Punta Cana 1 Woche im Ocean Blue & Sand ***** inkl. all inclusive, z. B. am 5.12.16 ab CHF 1599.- Hotel, Transfer und Flug ab Zürich via Düsseldorf am Mo., Do. <small>HP J PUJ OCSAN 0113 www.hotelplan.ch/h-48381</small></p> | <p>Phuket 2 Wochen im Patong Beach Hotel ***** inkl. Frühstück, z. B. am 17.12.16 ab CHF 1799.- Hotel, Transfer und Direktflug ab Zürich am Mi., Sa. <small>HM K HKT PATBEA 0430 www.hotelplan.ch/h-3924</small></p> | <p>Malediven 2 Wochen im Fihalhohi Island Resort ***** inkl. Halbpension, z. B. am 17.12.16 ab CHF 2999.- Hotel, Transfer und Direktflug ab Zürich am Mi., Sa. <small>HM K MLE FIALH 0115 www.hotelplan.ch/h-1779</small></p> |

Weitere Reisedaten und tagesaktuelle Angebote verfügbar.

Preise in CHF pro Person bei 2 Personen im Doppelzimmer inkl. Flughafen-/Sicherheitstaxen und aktuelle Treibstoffzuschläge. 1-2 Kinder: 20% Reduktion im Zimmer mit zwei vollzahlenden Erwachsenen. Der Preis bezieht sich jeweils auf den ersten genannten Abflugort, weitere Abflugorte gelten als Information. Hier können die Preise variieren. **Inbegriffen:** Hin- & Rückflug in Economy-Class, Transfers (ausser Malta), Übernachtung und Mahlzeiten gemäss Angebot, telefonische Betreuung. **Nicht inbegriffen:** Kombi-Versicherungspaket CHF 37 bis CHF 109, evtl. Bearbeitungsgebühren Ihrer Buchungsstelle, Ägypten-Vraum CHF 40, Touristenkarte Dominikanische Republik USD 10, Vor Ort zu bezahlen: Ausreisesteuer Dominikanische Republik USD 20, Galadinner Weihnachten (Malediven) und Galadinner Silvester (Malediven und Phuket). Platzzahl ist beschränkt. Es gelten die Allgemeinen Vertrags- / Reisebedingungen der MTCH AG. Preisstand 10.11.16

NEU Holiday Box App
Ihr persönliches Reisebüro für unterwegs.

Laden im

Buchen Sie jetzt!
Tel. 0848 82 11 11, www.hotelplan.ch
Mo-Fr 9-18 Uhr / Sa 9-12 Uhr. In jeder Hotelplan- und Travelhouse-Filiale, Globus Reisen Lounge und in jedem Reisebüro.

DER NEUE TOYOTA RAV4

4x4 UND HYBRID
DIE IDEALE KOMBINATION FÜR DIE SCHWEIZ.



ALWAYS A BETTER WAY



LEASING JETZT AB 0,9%
FOR SAFER CARS
EURO NCAP
www.euroncap.com
★★★★★

TOYOTA SETZT NEUE MASSTÄBE UND VEREINT 60 JAHRE 4x4-KOMPETENZ MIT DER FORTSCHRITTLICHSTEN HYBRID TECHNOLOGIE.

DER RAV4 AB CHF 27'900.-*

TOYOTA.CH



Yaris Hybrid Der kleinste Vollhybrid
Auris Hybrid Der kompakte Vollhybrid
RAV4 Hybrid Das Beste aus zwei Welten
Land Cruiser Die 4x4-Legende
Hilux Der unverwüsthliche 4x4

*Empf. Netto-Verkaufspreis nach Abzug der Cash-Prämie, inkl. MwSt. RAV4 Luna, 4x4, 2.0 M/T, 112 kW (152 PS), CHF 29'900.- abzgl. Cash-Prämie von CHF 2'000.- = CHF 27'900.- @ Verbr. 6,7 l/100 km, CO₂ 155 g/km, En.-Eff. F. Abgeb. Fahrzeug: RAV4 Hybrid Style, FWD, 2.5 VVT-i, 145 kW (197 PS), CHF 42'500.- abzgl. Cash-Prämie von CHF 1'500.- = CHF 41'000.- @ Verbr. 5,0 l/100 km, CO₂ 116 g/km, En.-Eff. B. Yaris Hybrid Sol Premium, 1.5 VVT-i, 74 kW (100 PS), 5-Türer, @ Verbr. 3,6 l/100 km, CO₂ 82 g/km, En.-Eff. A. Auris Hybrid Style, 1.8 VVT-i, 100 kW (136 PS), 5-Türer, @ Verbr. 3,9 l/100 km, CO₂ 91 g/km, En.-Eff. A. Land Cruiser Sol Premium, 2.8 D-4D, A/T, 5-Türer, 130 kW (177 PS), @ Verbr. 7,4 l/100 km, CO₂ 194 g/km, En.-Eff. F. Hilux Sol Premium, 2.4 D-4D, 4x4 Double Cab, 110 kW (150 PS), M/T, @ CO₂-Emission aller in der Schweiz immatr. Fahrzeugmodelle: 139 g/km. **Leasinghinweise:** Eff. Jahreszins 0,9%, Vollkaskoversicherung obligatorisch, Kauktion vom Finanzierungsbetrag 5% (mind. CHF 1'000.-), Laufzeit 24 Monate und 10'000 km/Jahr. Eine Leasingvergabe wird nicht gewährt, falls sie zur Überschuldung führt. Die Verkaufsfaktionen sind gültig für Vertragsabschlüsse mit Inverkehrsetzung vom 1. Oktober 2016 bis 30. November 2016 oder bis auf Widerruf. Abbildung zeigt aufpreispflichtige Optionen.

Kochen lernen fürs Leben

YANGON. My Red Elephant ermöglicht jungen Gehörlosen in Myanmar eine Kochausbildung.

Myanmar erlebt einen grossen Wandel. Das Land ist aus der Isolation getreten und hat sich auch für den Tourismus geöffnet. Doch nicht alle können von den neuen Möglichkeiten profitieren.

Der Italiener Maurizio Mandl, der seit 2004 jeden Winter für Asian Trails in Myanmar arbeitet, kommt auf seinem Weg ins Büro jeden Tag an der Mary Chapman School für gehörlose Kinder vorbei. Mandl, der zehn Jahre lang für Alitalia in der Schweiz tätig war, begann als Freiwilliger in der Schule mitzuhelfen und stellte fest, dass die Jugendlichen nach dem Schulabschluss fast keine Chancen haben, um sich in den Arbeits-



My Red Elephant bildet gegenwärtig 25 Jugendliche aus. Einige haben bereits Festanstellungen. ZVG

markt zu integrieren und ein selbständiges Leben zu führen. Das konnte der diplomierte Hotelkaufmann nicht hinnehmen und rief 2013 eine Art Kochlehre ins Leben. In einem Grundkurs lernen die Schüle-

rinnen und Schüler die Basics, nachher werden sie in Vier- bis Fünf-Sterne-Hotels ausgebildet.

Das ehemalige Pilotprojekt ist inzwischen eine feste Non-Profit-Organisation mit dem Namen My Red Elephant.

«Der Mut der Jugendlichen, ihre Stärke und Leidenschaft sind absolut bemerkenswert», lobt Mandl. Auf Anmeldung können Reisende die Kochschüler besuchen. srs
myanmardeafchefs.org

20 Sekunden

Prosit Neujahr Island

REYKJAVIK. Travelhouse hat über Neujahr eine spannende acht-tägige Reise nach Island im Programm. Von der Hauptstadt Reykjavik aus werden Ausflüge unternommen, zum Silvester gibt es ein Dinner im Konzerthaus Harpa. srs

Singapur auf Deutsch

SINGAPUR. Die neue Website des Singapore Tourism Board ist auch komplett auf Deutsch verfügbar. Reisende können sich ausführlich über die Löwenstadt informieren und Inspirationen für ihren Besuch sammeln. ssc

yoursingapore.com

Advent in Bad Ragaz

BAD RAGAZ. Am Samstag zündet das Grand Resort Bad Ragaz feierlich die bekannte Weihnachtsbeleuchtung im Park an. Für ruhige Auszeiten in der Adventszeit hat das Resort zudem besinnliche Spezial-Angebote kreiert. ssc

Zu Besuch bei Santa Claus

ROVANIEMI. Die Stadt Rovaniemi in Finnisch Lappland hat einen ganz besonderen Ehrenbürger: Sie bezeichnet sich als offizielle Heimat vom Weihnachtsmann. Und tatsächlich, wer im Santa Claus Village über den Polarkreis hüpfet, über knirschenden Schnee an hübsch beleuchteten Weihnachtsbäumen und lustigen Schneemännern vorbeigeht und ins grosse Haus mit auffälligem Türmchen tritt, steht plötzlich vor ihm: Santa Claus in seinem Büro, mit Stapeln von Wunschzetteln um sich, die er von Kindern aus der ganzen Welt erhalten hat. In seiner Kammer nimmt er sich das ganze Jahr über Zeit, um kleine und grosse Besucher zu empfangen, für Fotos zu posieren und sich verschiedenste Gedichte anzuhören.

Der nahe gelegene Santa Claus Park ist ein Kinder-Winter-Wunderland mit Gingerbread-Bäckerei, Elfenschule und Spielplätzen. Überall gibt es Souvenirs und Leckereien zu kaufen. Eine wohl-tuende Auszeit vom Weihnachtstrubel bieten Rentierfarmen in der Umgebung, die Besuchern die Kultur der Samen näherbringen. Nach einem erlebnisreichen Tag verspricht das Arctic Tree House im Santa Park erholsamen Schlaf. Mit Glück können vom Bett aus Nordlichter beobachtet werden.

Germania fliegt ab 18. Dezember zweimal wöchentlich von Zürich nach Rovaniemi. Bei Buchungen bis am 31. Dezember fliegt Schneesporthausrüstung bis zu 30 Kilogramm gratis mit. sde
glur.ch; germania.ch



ANZEIGE

DAS SCHWEIZER KREUZFAHRTEN-PORTAL



33 Kabinen für nur CHF 699.-



09.04. 16.04. 23.04. 30.04. 07.05. (8 Tage)

FRÜHLINGSFERIEN-SPECIAL

| | | |
|-----------|------------|------------|
| Innen ab: | Aussen ab: | Balkon ab: |
| 699.- | 899.- | 999.- |

Preis (CHF) pro Person bei Doppelbelegung inkl. Vollpension. Detaillierte Beschreibung der inbegriffenen und nicht inbegriffenen Leistungen sowie AGBs unter www.CruiseCenter.ch. Limitierte Verfügbarkeit.



Profitieren Sie doppelt: Der CruiseCenter Club-Rabatt ist kumulierbar mit den Reederei-Club-Vorteilen.



044 350 89 89
CruiseCenter.ch

15.11.16 / 1053